


PRÉAMBULE

- Déballez soigneusement le produit. S'assurer de l'absence de dommage et du bon fonctionnement.
- Ne pas engager de réparation ou de modification soi-même sous peine d'annulation de la garantie.

- ⚠ Si le produit est endommagé et pour toutes questions relatives à son utilisation; merci de vous adresser à votre revendeur.

MODE DE FONCTIONNEMENT



➤ **Clics courts consécutifs :**

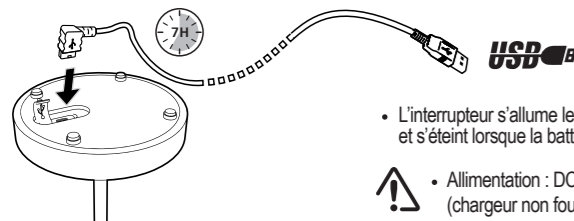
- clic 1 : **ON** / 50 %
- clic 2 : 100 %
- clic 3 : **OFF** (température mémorisée)

➤ Sur ON : **clic long** (2 sec.) = changement de température de lumière :

- BLANC CHAUD** 3000 ° Kelvin
- BLANC FROID** 6000 ° Kelvin

- ⚠ MOON! clignote pour prévenir que sa batterie est bientôt épuisée (autonomie de 10 heures à 100%).
- BY PASS : MOON! h41 peut s'utiliser comme une lampe filaire.

RECHARGEMENT



- L'interrupteur s'allume le temps de la recharge, et s'éteint lorsque la batterie est chargée à 100%.

- ⚠ • Alimentation : DC 5V 2A (chargeur non fourni)

ENTRETIEN

- Utiliser un chiffon doux et de l'eau tiède. Ne jamais utiliser de nettoyant chimique !
- Pour des salissures très incrustées utiliser un savon au pH neutre.

PRÉCAUTIONS

Suivez ces conseils pour le bon fonctionnement de votre lampe MOON! h41 :

- Veillez à recharger à l'abri des intempéries.
- Veillez à recharger votre lampe régulièrement afin de protéger sa batterie.
- Ne pas utiliser d'autres moyens de rechargement que le câble USB fourni.
- Veillez à ne pas stocker votre lampe avec sa batterie complètement déchargée.

INFORMATIONS TECHNIQUES



PROTECTION  
OUTDOOR :  
IP 44

- Puissance consommée : 2.5W
- Alimentation : DC 5V 2A



RÉSISTANT  
AUX CHOCS  
ET AUX UV



CHARGEMENT USB

- Température d'utilisation conseillée : 0 à 40°C
- Garantie du produit : 2 ans



SELECTION  
T° DE LUMIERE  
CHAUD ↔ FROID

CONFORMITÉ À LA RÉGLEMENTATION

La source lumineuse et la batterie contenues dans ce luminaire ne sont pas remplaçables ; En fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.

Conformément à la directive DEEE 2002/96/CE, vous avez obligation, en fin de vie, de retourner ce produit à un point de collecte pour recyclage. Pour toutes informations complémentaires, contactez Fermob.

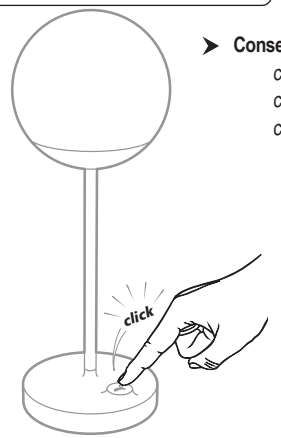
Fermob déclare le présent produit conforme aux directives européennes suivantes : RTTE (1999/5/CE), LVD (2006/95/CE), RoHS (2011/65/EU), EMC (2004/108/CE) et Batterie (2006/66/EC). La déclaration de conformité correspondante est disponible en contactant Fermob : [www.fermob.com](http://www.fermob.com)

FOREWORD

- Remove the product carefully from its packaging. Check that the product is not damaged and that it works correctly.
- Do not attempt to make any repairs or carry out any modifications yourself, as this would invalidate the guarantee.

- ⚠ • If the product is damaged, or if you have any questions about using the product, please contact your retailer.

OPERATING INSTRUCTIONS



➤ **Consecutive short clicks :**

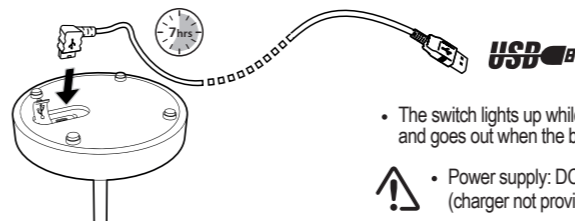
- click 1 : **ON** / 50 %
- click 2 : 100 %
- click 3 : **OFF** (memorized temperature)

➤ in the "ON" position:  
**long click** (2sec) = light temperature change:

- WARM WHITE** 3000 ° Kelvin
- COLD WHITE** 6000 ° Kelvin

- ⚠ MOON! flashes to warn that the battery has almost run down (10-hour battery life at 100%).
- BY PASS : MOON! h41 can be used as a wired lamp.

CHARGING



- The switch lights up while charging, and goes out when the battery is fully charged.

- ⚠ • Power supply : DC 5V 2A (charger not provided)

MAINTENANCE

- Use a soft cloth and lukewarm water. Never use chemical cleaning agents!
- For very ingrained dirt use a neutral pH soap.

PRECAUTIONS

Follow these tips to get the best out of your MOON! h41 lamp:

- Charge in a place sheltered from bad weather
- Ensure that you charge your lamp regularly to protect the battery.
- Use only the supplied USB cable to charge the lamp.
- Be careful not to store your lamp when its battery is fully discharged.

TECHNICAL INFORMATION



OUTDOOR  
PROTECTION:  
IP 44

- Power consumption: 2.5W
- Power supply: DC 5V 2A



RESISTANT  
TO BUMPS  
AND UV RAYS



USB CHARGING

- Recommended operating temperature: 0 to 40 °C
- Product guarantee: 2 years



LIGHT TEMP.  
SELECTION  
WARM ↔ COLD

REGULATORY COMPLIANCE

The light source and the battery contained in this light are not replaceable; At the end of life, the entire luminaire must be replaced

In accordance with WEEE Directive 2002/96/EC, you must return this product to a collection point for recycling at the end of its service life if you require any further information, please contact Fermob.

Fermob declares that this product conforms to the following European directives: R&TTE (1999/5/EC), LVD (2006/95/EC), RoHS (2011/65/EU), EMC (2004/108/EC) and Battery (2006/66/EC). The corresponding Declaration of Conformity may be obtained by contacting Fermob: [www.fermob.com](http://www.fermob.com)

# Fermob



MOON! h134



MOON! h41

Deutsch

## VORWORT

- Produkt vorsichtig auspacken. Auf Schäden überprüfen und ordnungsgemäße Funktion testen.
- Nicht selbst Reparaturen oder Änderungen vornehmen, sonst erlischt die Garantie.



- Falls das Produkt Schäden aufweist und bei jeglichen Fragen zu seiner Verwendung wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

## FUNKTIONSWEISE

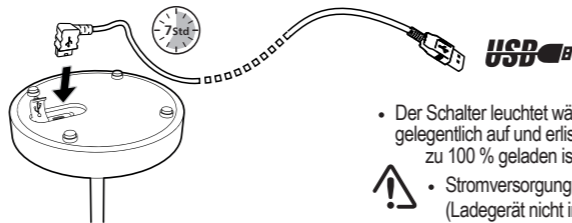


- **Konsekutiv Kurzer klicks:**
  - klick 1 : ON / 50 %
  - klick 2 : 100 %
  - klick 3 : OFF (gespeichert Farbtemperatur)
- **Auf ON: Langer klick (2 Sek.)** = Wechsel der Farbtemperatur:
  - WARMES WEIß** 3000 ° Kelvin
  - KALTES WEIß** 6000 ° Kelvin



- Moon! blinkt, um anzuzeigen, dass die Batterie bald erschöpft ist (Autonomie 10 Stunden bei 100 %)
- BY PASS: MOON! h41 Kann wie eine kabelgebundene Lampe verwendet werden.

## AUFLADEN



- Der Schalter leuchtet während des Ladevorgangs gelegentlich auf und erlischt, sobald die Batterie zu 100 % geladen ist.
- Stromversorgung: DC 5V 2A (Ladegerät nicht inbegriffen)

6

## PFLEGE

- Ein weiches Tuch und lauwarmes Wasser verwenden. Niemals chemische Reiniger einsetzen!
- Bei starken Verschmutzungen pH-neutrale Seife verwenden.

## VORSICHTSMAßNAHMEN

Befolgen Sie diese Tipps, um die ordnungsgemäße Funktion Ihrer Lampe MOON! h41 zu gewährleisten:

- Achten Sie darauf, das Gerät geschützt vor Wettereinflüssen aufzuladen.
- Achten Sie darauf, Ihre Lampe regelmäßig aufzuladen, um die Batterie zu schützen.
- Ausschließlich über das mitgelieferte USB-Kabel aufladen.
- Achten Sie darauf, Ihre Lampe nicht mit vollständig entladener Batterie zu lagern.

## TECHNISCHE INFORMATIONEN



**OUTDOOR-SCHUTZ:**  
IP 44

- Stromverbrauch: 2,5 W
- Stromversorgung: DC 5V 2A



**STOßFEST UND UV-BESTÄNDIG**



**LADEN ÜBER USB**



**AUSWAHL DER LICHTTEMPERATUR**  
WARMES ↔ KALTES

- Empfohlene Nutzungstemperatur: 0 bis 40 °C
- Produktgarantie: 2 Jahre

## REGELKONFORMITÄT



Die Lichtquelle und die Batterie in dieser Leuchte sind nicht austauschbar. Am Ende der Lebensdauer muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.

Gemäß Vorschrift DEEE 2002/96/EG sind Sie verpflichtet, dieses Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer zum Recycling zu einem Sammelpunkt zu bringen. Für weitere Informationen nehmen Sie Kontakt mit Fermob auf.



Fermob erklärt, dass das vorliegende Produkt den folgenden europäischen Vorschriften entspricht: RTTE (1999/5/EG), LVD (2006/95/EG), RoHS (2011/65/EU), EMC (2004/108/EG) und Batterie (2006/66/EG). Die entsprechende Konformitätserklärung erhalten Sie über das Kontaktformular von Fermob unter: [www.fermob.com](http://www.fermob.com)

7

# Fermob



**moon! h41**  
outdoor lamp  
design Tristan Lohner